



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Regional Contracting and Materiel Services / Régional de Contrats et de gestion du Matériel  
Ontario Region / Region de l'Ontario  
Correctional Service of Canada / Service correctionnel du Canada  
445 Union St. West / 445 rue Union Ouest  
Kingston, ON K7L 4Y8

Attention : Jason Scott – 21443-25-3741285

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Regional Contracting and Materiel Services / Régional de Contrats et de gestion du Matériel  
Ontario Region / Region de l'Ontario  
Correctional Service of Canada / Service correctionnel du Canada  
445 Union St. West / 445 rue Union Ouest  
Kingston, ON K7L 4Y8

<b>Title — Sujet:</b> Television Signal Services – Services de signaux de télévision	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b> 21443-25-3741285	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b> 001	<b>Date:</b> June 28, 2021 – 28 juin 2021
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b>	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> at /à : 14 :00 EDT – 14 :00 HAE  on / le : July 15, 2021 – 15 juillet 2021	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine:                      Destination: X                      Other-Autre:	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b> Jason.Scott@csc-scc.gc.ca	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b> 613-530-3001	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b> 613-536-4571
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction:</b>  Beaver Creek Complex - Complexe de Beaver Creek	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	



**Solicitation Amendment 001 is issued to:**

1. Extend the closing date of the Solicitation; and,
  2. Amend Annex C – Evaluation Criteria.
- 

**1. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the RFP has been extended:**

Delete: **Solicitation Closing** date, July 8, 2021, 14:00 EDT; and

Insert: The following, new **Solicitation Closing** date, July 15, 2021, 14:00 EDT.

**2. Amend Annex C – Evaluation Criteria:**

Delete: **Mandatory Technical Criteria Evaluation Grid – 21443-25-3741285** in its entirety; and

Insert: The following, new **Mandatory Technical Criteria Evaluation Grid – 21443-25-3741285:**



**MANDATORY TECHNICAL CRITERIA EVALUATION GRID – 21443-25-3741285**

#	Mandatory Technical Criteria	Bidder Response Description (include location in bid)	Met/Not Met
M1	<p>Sub Section 1.7.4 of Annex A Statement of Work</p> <p>All channels must be on CATV standard bands with a maximum frequency of 546 Mhz</p> <p>The bidder must provide documentation demonstrating that channels meet this requirement.</p>		
M2	<p>The bidder must provide contact information for direct contact regarding office administration to address any service issues, channel changes, outlet usage reporting etc. The telephone number of the office must be publicly listed.</p> <p>Contact information must be provided with the bid.</p>		
M3	<p>The bidder must have at a minimum 2 consecutive years of experience during the last 7 years in providing cable television signal services to facilities with at least 150 outlets.</p> <p>Demonstration must be provided by invoices, contracts or agreements outlining the time frame and number of outlets. If required, confidential information within these documents can be redacted as necessary.</p>		
M4	<p>Draft list of channels must be included with the technical bid and must meet or exceed the institutions current listing as identified in Annex D.</p>		

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



**La modification 001 à l'invitation est émise pour:**

1. Proroger la date de clôture de la demande; et,
2. Modifier l'Annexe C – Critères d'évaluation.

---

**1. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la DDP a été prorogée:**

**Supprimer:** la date de clôture 8 juillet 2021, 14:00 HAE; et,

**Insérer:** La nouvelle date de clôture de la période d'invitation : 15 juillet 2021, 14:00 HAE.

**2. Modifier l'Annexe C – Critères d'évaluation :**

**Supprimer :** Grille d'évaluation des critères techniques obligatoires – 21443-25-3741285 dans son intégralité; et

**Insérer :** La nouvelle Grille d'évaluation des critères techniques obligatoires suivante – 21443-25-3741285 :



**GRILLE D'ÉVALUATION DES CRITÈRES TECHNIQUES OBLIGATOIRES – 21443-25-3741285**

#	Critères techniques obligatoires	Description de la réponse du soumissionnaire (inclure le lieu dans la soumission)	Satisfait/Non satisfait
M1	<p>Sous-paragraphe 1.7.4 de l'Annexe A Énoncé des travaux</p> <p>Toutes les chaînes devront fonctionner sur des bandes CATV standard avec une fréquence maximale de 546 Mhz</p> <p>Le soumissionnaire devra fournir la documentation pertinente prouvant que ces chaînes répondent à ces exigences.</p>		
M2	<p>Le soumissionnaire devra fournir les coordonnées de la personne à contacter directement pour des questions de gestion de problèmes de service, des changements de chaînes, le rapport d'usage de prises, etc. Le numéro de téléphone du bureau devra être affiché publiquement.</p> <p>Ces coordonnées devront être fournies dans la soumission.</p>		
M3	<p>Le soumissionnaire devra disposer d'au moins 2 années d'expérience consécutives acquise au cours des 7 ans dernières années, en prestation de services de signal de télévision câblée dans des installations ayant au moins 150 prises.</p> <p>La démonstration doit être fournie par des factures, des contrats ou des accords précisant le calendrier et le nombre de points de vente. Au besoin, les renseignements confidentiels contenus dans ces documents peuvent être caviardés.</p>		
M4	<p>Une ébauche de la liste de chaînes doit être incluse dans la soumission technique et doit répondre aux/dépasser les exigences fixées dans la liste actuelle tel qu'identifié dans l'annexe D.</p>		

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.